

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 6 février 2023 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Gilles Ouellette, conseiller #6

Est absent : Philippe Cyr, conseiller #1

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held February 6th, 2023 at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Gilles Ouellette, Councillor #6

Absent is: Philippe Cyr, Councillor #1

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

23-02-018 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 février 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 6 février 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-018 **Adoption of the agenda for the regular meeting of February 6th, 2023**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of February 6th, 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023
REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-019 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 janvier 2023**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 janvier 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-019 **Adoption of the minutes of the regular meeting of January 9th, 2023**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of January 9th, 2023.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

23-02-020 **Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement résiduel) »**

ATTENDU QUE le Règlement de Zonage numéro 2018-007 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

ATTENDU QUE ce règlement vise à remplacer la définition de résidence de tourisme, à ajouter la définition de résidence principale et à arrimer les textes avec la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30);

ATTENDU QUE ce règlement a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et ainsi interdire ou limiter l'exercice de l'usage selon les zones;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

ATTENDU QUE le présent règlement correspond au règlement résiduel et inclut les modifications qui n'ont pas à être soumises au registre;

ATTENDU QUE le présent règlement est adopté avec les corrections à l'article 3 et 4 suite à une erreur au premier et au second projet, sans par ailleurs modifier le sens des modifications apportées;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement résiduel) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-020

Adoption of "By-Law number 2018-007-04, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Residual By-Law) "

WHEREAS Zoning By-Law number 2018-007 of the Municipality of the Township of Wentworth is in effect;

WHEREAS the purpose of this By-Law is to replace the definition of tourist home, to add the definition of principal residence and to align the texts with the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30);

WHEREAS this By-Law has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and thus prohibiting or limiting the exercise of the use according to the zones;

WHEREAS section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be kept if the Municipality wishes to prohibit or limit principal residences and, consequently, separate By-Laws must be adopted;

WHEREAS this By-Law is the residual By-Law and includes amendments that do not have to be submitted to the register;

WHEREAS this By-Law is adopted with the corrections to Articles 3 and 4 due to an error in the first and second drafts, without otherwise changing the meaning of the amendments made;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Residual By-Law)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-021

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-CONS-1, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone CONS-1) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone CONS-1;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-CONS-1, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone CONS-1) »;

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-021

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-CONS-1, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the CONS-1 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the CONS-1 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-CONS-1, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the CONS-1 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-022

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-NV-26, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone NV-26) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 8 le nombre d'usages autorisés dans la Zone NV-26;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-NV-26, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone NV-26) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-022

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-NV-26, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the NV-26 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 8 authorized uses in the NV-26 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-NV-26, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the NV-26 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-023

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-2, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-2) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-2;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-2, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-2) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-023

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-2, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-2 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-2 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-2, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-2 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-024

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-3, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-3) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone RU-3;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-3, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-3) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-024

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-3, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-3 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the RU-3 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-3, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-3 Zone)"

Resolution unanimously adopted.

23-02-025

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-4, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-4) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone RU-4;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-4, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-4) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-025

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-4, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-4 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the RU-4 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-4, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-4 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-026

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-5, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-5) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-5;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-5, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-5) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-026

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-5, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-5 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-5 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-5, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-5 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-027

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-6, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-6) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-6;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-6, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-6) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-027

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-6, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-6 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-6 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-6, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-6 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-028

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-7, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-7) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone RU-7;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-7, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-7) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-028

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-7, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-7 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the RU-7 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-7, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-7 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-029

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-8, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-8) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone RU-8;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-8, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-8) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-029

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-8, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-8 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the RU-8 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-8, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-8 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-030

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-9, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-9) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-9;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-9, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-9) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-030

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-9, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-9 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-9 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-9, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-9 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-031

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-10, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-10) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone RU-10;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-10, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-10) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-031

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-10, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-10 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the RU-10 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-10, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-10 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-032

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-11, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-11) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-11;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-11, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-11) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-032

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-11, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-11 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-11 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-11, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-11 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-033

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-12, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-12) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-12;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-12, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-12) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-033

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-12, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-12 Zone)"

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-12, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-12) ».

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-12 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-12, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-12 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-034

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-13, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-13) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-13;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-13, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-13) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-034

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-13, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-13 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-13 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-13, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-13 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-035

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-14, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-14) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-14;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-14, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-14) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-035

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-14, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-14 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-14 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-14, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-14 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-036

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-15, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-15) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 3 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-15;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-15, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-15) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-036

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-15, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-15 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 3 authorized uses in the RU-15 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-15, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-15 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-037

Adoption « Règlement numéro 2018-007-04-RU-16, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-16) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-16;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-16, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-16) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-037

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-16, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-16 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-16 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-16, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-16 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-038

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-17, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-17) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 2 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-17;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-17, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-17) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-038

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-17, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-17 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 2 authorized uses in the RU-17 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-17, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-17 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-039

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-24, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-24) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 5 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-24;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-24, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-24) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-039

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-24, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-24 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 5 authorized uses in the RU-24 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-24, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-24 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-040

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-RU-25, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-25) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 3 le nombre d'usages autorisés dans la Zone RU-25;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-RU-25, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone RU-25) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-040

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-RU-25, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-25 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 3 authorized uses in the RU-25 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-RU-25, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the RU-25 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-041

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-18, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-18) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone V-18;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-18, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-18) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-041

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-18, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-18 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the V-18 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-18, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-18 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-042

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-19, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-19) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 8 le nombre d'usages autorisés dans la Zone V-19;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-19, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-19) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-042

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-19, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-19 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 8 authorized uses in the V-19 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-19, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-19 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-043

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-20, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-20) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 5 le nombre d'usages autorisés dans la Zone V-20;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-20, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-20) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-043

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-20, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-20 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 5 authorized uses in the V-20 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-20, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-20 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-044

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-21, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-21) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 8 le nombre d'usages autorisés dans la Zone V-21;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-21, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-21) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-044

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-21, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-21 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 8 authorized uses in the V-21 Zone;

WHEREAS Section 23 of the *Tourist Accommodation Act* (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-21, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-21 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-045

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-22, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-22) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, de limiter à 8 le nombre d'usages autorisés dans la Zone V-22;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-22, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-22) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-045

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-22 modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-22 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to Short-Term rental (AD4) and, consequently, of limiting to the number of 8 authorized uses in the V-22 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-22, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-22 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-046

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-23, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-23) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone V-23;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-23, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-23) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-046

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-23, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-23 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the V-23 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-23, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-23 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-047

Adoption du « Règlement numéro 2018-007-04-V-27, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-27) »

ATTENDU QUE le Règlement 2018-007-04 a pour effet d'assimiler un établissement touristique de résidence principale à la location court terme (AD4) et, conséquemment, d'interdire les résidences principales dans la Zone V-27;

ATTENDU QUE l'article 23 de la *Loi sur l'hébergement touristique* (L.Q., 2021, c. 30) prévoit qu'un registre doit être tenu si la municipalité souhaite interdire ou limiter les résidences principales et, conséquemment, des règlements distincts doivent être adoptés;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-04-V-27, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 (règlement distinct applicable à la Zone V-27) ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-047

Adoption of "By-Law number 2018-007-04-V-27, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-27 Zone)"

WHEREAS By-Law 2018-007-04 has the effect of assimilating a tourist home of principal residence to a Short-Term rental (AD4) and, consequently, prohibits principal residences in the V-27 Zone;

WHEREAS Section 23 of the Tourist Accommodation Act (S.Q., 2021, c. 30) provides that a register must be held if the municipality wishes to prohibit or restrict principal residences and, consequently, distinct By-Laws must be adopted;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-04-V-27, modifying Zoning By-Law number 2018-007 (Distinct By-Law applicable to the V-27 Zone)".

Resolution unanimously adopted.

23-02-048

Offre de Service professionnel en Urbanisme

Il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et résolu d'autoriser la firme Hélène Doyon – Urbaniste Conseil à fournir un service d'assistance professionnelle en urbanisme pour l'année 2023 jusqu'au montant de 7 750,00\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-048

Professional service offer in Urbanism

It is proposed by Councillor Gilles Ouellette and resolved to authorize the firm Hélène Doyon - Urbaniste Conseil to provide professional assistance in Urbanism for the year 2023 up to the amount of \$7,750.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

23-02-049

Tarif pour une demande de changement d'adresse par un citoyen

ATTENDU QU'un changement d'adresse implique d'aviser plusieurs services de la municipalité tant à l'interne qu'à l'externe, ce qui nécessite des ressources supplémentaires;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU qu'un tarif de 150,00\$ soit appliqué pour une demande de changement d'adresse faite par un citoyen.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-049

Tariff for a change of address request by a citizen

WHEREAS an address change involves advising several different departments of the Municipality both internally and externally which requires additional resources;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED that a tariff of \$150,00 be applied for a request made by a citizen for an address change.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

23-02-050

Achats et dépenses Service de sécurité incendie

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023
REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

tels que présentés au rapport du mois de décembre 2022 pour un total de 3 801,01\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-050

Purchases and expenses Fire Department

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the monthly report of December 2022 for a total of \$3,801.01.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (janvier 2023) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (janvier 2023) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (January 2023)

The Fire Department Monthly Report (January 2023) is deposited.

Travaux publics / Public Works

23-02-051

Appel d'offres public Ch. Paradis

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à procéder à l'appel d'offres public pour la réhabilitation sur plusieurs sections du chemin Paradis.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-051

Public tender Paradis Road

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the General Manager and Clerk-treasurer to proceed with the Call for Public Tenders for the rehabilitation of several sections of Paradis Road.

Resolution unanimously adopted.

23-02-052

Programme d'aide à la Voirie locale – Volet Entretien des routes locales

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 41 844\$ pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2022;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et **RÉSOLU** que la municipalité du Canton de Wentworth informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Volet Entretien des routes locales.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-052 **Local Road Assistance Program - Maintenance of local roads**

WHEREAS the Ministry of Transport attributed an amount of \$41,844 in compensation for the Local Road Network for 2022;

WHEREAS this compensation is awarded in order to maintain and perform preventative maintenance on local roads 1 and 2 as well as bridges under the Municipality's jurisdiction situated on these roads;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth inform the Ministry of Transport of the use of compensations for the routine and preventive maintenance of local roads 1 and 2 as well as the elements of the bridges on these roads, for which the Municipality is responsible, in accordance with the objectives of the maintenance of Local Road Program.

Resolution unanimously adopted.

23-02-053 **Achats d'équipements**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser l'achat de divers petits équipements tels que présentés par le service des Travaux publics pour un total de 28 000,00\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-053 **Equipment Purchases**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to authorize the purchase of various small equipment as presented by the Public Works Department for a total of \$28 000,00 including taxes.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

23-02-054 **Adoption des comptes payables pour le mois de février 2023**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de février 2023.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-054 **Adoption of the accounts payable for the month of February 2023**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the accounts payable for the month of February 2023.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-055 **Affectation d'une somme au Fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a, conformément à l'article 278.1 LERM, constitué un Fonds réservé au financement des dépenses liées à la tenue d'une élection;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** d'affecter au Fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection, un montant de 2 000,00\$ pour l'exercice financier 2023;

QUE les Fonds nécessaires à cette affectation soient puisés à même le Fonds général de l'exercice.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-055 **Appropriation of an amount to the Dedicated Fund for election-related expenses**

WHEREAS the Municipality has, in accordance with section 278.1 AERM, established a Dedicated Fund reserved for the financing of expenses related to the holding of an Election;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and **RESOLVED** to allocate to the Dedicated Fund reserved for expenses related to the holding of an Election an amount of \$2,000.00 for the Fiscal Year 2023;

THAT the Funds for this appropriation be taken from the General Fund for the Fiscal Year.

Resolution unanimously adopted.

23-02-056 **Appui à la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth dans l'Acquisition des terrains de la Direction principale des biens non réclamés**

ATTENDU QUE plusieurs propriétés sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth sont sous l'administration provisoire de Revenu Québec;

ATTENDU QUE pour le bénéfice des générations présentes et futures et afin de réduire les effets des changements climatiques, la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth s'engage à protéger la biodiversité et les écosystèmes à perpétuité;

ATTENDU QUE la valeur des terrains est minimale du fait que leur utilisation optimale ne peut être autre que des milieux naturels, et que la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth demande à Revenu Québec de les céder sans considération sous la condition qu'il conserve leur caractère de milieux naturels;

ATTENDU QUE la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth s'engage à ce que les immeubles cédés ne seront utilisés qu'à des fins de milieux naturels;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth appui la demande de la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth dans l'acquisition des immeubles nommés ci-dessous sous les conditions énumérées dans l'éventuel Acte de cession :

3973081383	4070754455	4070861276	4070844898
3872055674	4070973253	4070500580	4070841893
3973031227	4070953813	4070544749	4070753384
3873505911	4070971157	4070952585	4070855029
3871518507	4070858034	4070870836	4070770704
3873917148	4070567334	4070951039	4070948978
3873477542	4170052828	4070866186	4070655440
3871764064	4070961314	4070853470	4070757460
3871173566	4070751450	4070878850	4070775512
3873171612	4070657274	4070768469	4070769838
4070956818	4070859480	4070958595	3872143439
4070559430	4070868853	3870696733	4170044110
4070556426	4070766833	4070118093	4070568704
4170071809	4070555799	3974245061	4070851223
4070658445	4070964319	3873890304	4070756015
4070868309	4070865848	4069879686	4070953343
3970412456	4070862843	3872838848	4170053860
4070907395	4070856475	3873833431	
3970147121	4070977545	3973268113	
4070865304	4070950808	3872582356	

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-056

Support to the Wentworth Conservation of Natural Environments Trust with the acquisition of unclaimed property

WHEREAS several properties within the Municipality of the Township of Wentworth are under the provisional administration of Revenue Quebec;

WHEREAS for the benefit of present and future generations and to reduce the effects of climate change, the Wentworth Conservation of Natural Environments Trust is committed to protecting biodiversity and ecosystems in perpetuity;

WHEREAS the value of the land is minimal because its optimal use cannot be other than natural environments, and the Wentworth Conservation of Natural Environments Trust requests that Revenue Quebec convey the lands without consideration on the condition that they retain their wilderness character;

WHEREAS the Wentworth Conservation of Natural Environments Trust undertakes that the properties transferred will be used only for conservation purposes;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth support the request of the Wentworth Conservation of Natural Environments Trust to acquire the

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023
REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

properties named below under the conditions listed in the eventual Deed of Transfer:

3973081383	4070754455	4070861276	4070844898
3872055674	4070973253	4070500580	4070841893
3973031227	4070953813	4070544749	4070753384
3873505911	4070971157	4070952585	4070855029
3871518507	4070858034	4070870836	4070770704
3873917148	4070567334	4070951039	4070948978
3873477542	4170052828	4070866186	4070655440
3871764064	4070961314	4070853470	4070757460
3871173566	4070751450	4070878850	4070775512
3873171612	4070657274	4070768469	4070769838
4070956818	4070859480	4070958595	3872143439
4070559430	4070868853	3870696733	4170044110
4070556426	4070766833	4070118093	4070568704
4170071809	4070555799	3974245061	4070851223
4070658445	4070964319	3873890304	4070756015
4070868309	4070865848	4069879686	4070953343
3970412456	4070862843	3872838848	4170053860
4070907395	4070856475	3873833431	
3970147121	4070977545	3973268113	
4070865304	4070950808	3872582356	

Resolution unanimously adopted.

23-02-057

Acquisition des terrains de la Direction principale des biens non réclamés

ATTENDU QUE plusieurs propriétés sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth sont sous l'administration provisoire de Revenu Québec;

ATTENDU QUE le Conseil municipal souhaite régulariser certaines voies prévues par le promoteur *Les Investissements Grace Park*, ce qui est maintenant sous l'administration provisoire de Revenu Québec;

ATTENDU QUE le Conseil municipal demande à Revenu Québec de céder les immeubles ci-dessous à la municipalité du Canton de Wentworth :

4 877 656
 4 877 696
 4 877 697
 4 877 735
 4 877 739

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, Jason Morrison et la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer au nom de la municipalité du Canton de Wentworth le transfert de titres.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

23-02-057

Acquisition of property from the Primary Direction of unclaimed properties

WHEREAS several properties on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth are under the provisional administration of Revenue Quebec;

WHEREAS the Municipal Council wishes to regularize certain roads planned by the promoter *Les Investissements Grace Park*, which are now under the provisional administration of Revenue Quebec;

WHEREAS Municipal Council requests that Revenue Quebec transfer the following properties to the Municipality of the Township of Wentworth:

4 877 656
4 877 696
4 877 697
4 877 735
4 877 739

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Mayor Jason Morrison and the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, be authorized to sign the transfer of titles on behalf of the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

23-02-058

Consentement autorisant l'implantation du 3-1-1 pour les juridictions téléphoniques et les tours cellulaires partagées pour la municipalité de Sainte-Adèle

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Adèle implante un service téléphonique 3-1-1 pour ses citoyens et qu'elle a mandaté CITAM, une division de CAUCA, pour l'accompagner dans cette démarche;

ATTENDU QUE nous avons pris connaissance du document contexte et explications et que nous comprenons les tenants et aboutissants;

ATTENDU QUE le présent consentement satisfait les exigences de l'ordonnance de Télécom 2004-71 et de la décision de Télécom 2008-61 du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC);

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Gilles Ouellette et
RÉSOLU

D'AUTORISER la municipalité de Sainte-Adèle et les fournisseurs de services en télécommunications afin que les centres d'interconnexion filaires et les tours cellulaires partagés avec notre Municipalité soient configurés de sorte que les appels en provenance du 3-1-1 soient acheminés à la municipalité de Sainte-Adèle;

QUE la présente est envoyée à CITAM (division de CAUCA), organisation mandatée par la municipalité de Sainte-Adèle pour la représenter;

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023

REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

QUE la présente autorisation puisse aussi être utilisée pour toute autre demande d'implantation 3-1-1 d'une autre municipalité qui viserait ce même centre d'interconnexion et/ou ces mêmes tours cellulaires.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-058

Consent authorizing the implementation of 3-1-1 for telephone jurisdictions and shared cell towers for the Municipality of Sainte-Adèle

WHEREAS the Municipality of Sainte-Adèle is implementing a 3-1-1 telephone service for its citizens and has mandated CITAM, a division of CAUCA, to accompany it in this process;

WHEREAS we have read the document context and explanations and we understand the particularities of the process;

WHEREAS this consent satisfies the requirements of Telecom Order 2004-71 and Telecom Decision 2008-61 of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC);

THEREFORE it is proposed by Councillor Gilles Ouellette and
RESOLVED

TO AUTHORIZE the Municipality of Sainte-Adèle and the Telecommunications Service providers so that the jurisdictions and cellular towers shared with our Municipality are configured so that the calls (3-1-1) are routed to the Municipality of Sainte-Adèle.

THAT the present authorization is sent to CITAM (division of CAUCA), an organization mandated by the Municipality of Sainte-Adèle to represent it.

THAT the present authorization may also be used for any other 3-1-1 implementation request from another municipality that would involve this same interconnection center and/or these same cellular towers.

Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (janvier 2023) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (January 2023)

Période de questions

- Comment une personne peut-elle proposer sa candidature au comité de l'environnement ?
- Y a-t-il des postes vacants à l'heure actuelle ?
- Pourquoi la directrice-générale et greffière-trésorière ne s'assoie-t-elle pas à la même table que le Conseil ?

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2023
REGULAR MEETING OF FEBRUARY 6TH, 2023

Question Period

- How does someone propose their candidacy for the environmental committee?
- Are there any openings at this time?
- Why does the General Manager and Clerk-Treasurer not sit at the same table as Council?

23-02-059

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h26.

Résolution adoptée à l'unanimité.

23-02-059

Closure

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:26 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 6 mars 2023 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on March 6th, 2023 at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.